

Programma corso di lingua araba III e Mediazione Linguistica Scritta III del 2019/2020

Di Oudina Rachida

Il corso di Lingua araba III e Mediazione Linguistica Scritta consiste in un approccio grammaticale e sintattico della lingua araba integrato e consolidato con testi adeguati di varie tipologie al livello di conoscenza conseguito.

Verranno, in tal modo, messe alla prova in mediazione linguistica scritta le regole apprese ed ampliando il vocabolario.

Verrà affrontato lo studio delle seguenti componenti:

Il complemento di luogo e di tempo

Il complemento di maniera o di stato

Il nome di relazione

Il comparativo elativo

La forma passiva

I verbi deboli aumentati

I verbi incoativi

I verbi di prossimità

I verbi di probabilità

I verbi di continuità

I verbi di stima o considerazione

I verbi che reggono due complementi

La proposizione ipotetico-condizionale.

Tipologia esame: scritto e orale

I testi di riferimento:

- Agnese Manca, *grammatica teorico pratica di arabo letterario moderno*, Herder editrice e libreria 1999
- Claudia Maria Tresso, *il verbo arabo*, Hoepli 2002
- Dizionario zanichelli arabo –italiano / italiano –arabo
- Al Mustapha Lahlali and Wafa Abu Hatab, *Advanced English Arabic translation*, Edinburgh University press 2014
- Abdelhadi Soudi, Ali Farghaly, Günter Neumann and Rabih Zbib, *Challenges for Arabic machine translation*, John Benjamins Publishing Company, Amsterdam / Philadelphia 2012

R. Oudina